# GAZETA LWOWSKA.

Czwartek **Nr. 69.** 13. czerwca 1833.

## WIADOMOŚCI KRAJOWE.

— *Z Wiédnia.* —

N. Pan raczył najłaskawiéj umieszczonego przy głównym lwowskim arsenale artyleryi kapitana Wincentego Strohe, na mocy sporządzonego w połączonéj kancelaryi nadwornéj i przez siebie podpisanego dyplomatu, wynieść do stanu szlacheckiego austryjackiego z przydomkiem honorowym »*Edler von*«.

## WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

### Królestwo Polskie.

Dziennik Powszechny (Gazeta urzędowa Królestwa Polskiego) z d. 7. czerwca zawiéra następujące uwiadomienie o udzieleniu amnestyi znajdującym się w niewoli wojennéj jenerałom, sztabs- i oberoficérom, tudzież innym wojskowym byłego wojska polskiego:

Urząd municypalny miasta stołecznego Warszawy ostrzymane przy reskrypcie komisyi rządowéj spraw wewnętrznych, duchownych i oświecenia publicznego z d. 2. maja r. b. z dyrekcyi policyi i poczt nr. 7058—14996 obwieszczenie w przedmiocie zawiadomienia mieszkańców tutejszych o najłaskawszém udzieleniu amnestyi, znajdującym się w niewoli wojennéj jenerałom, sztabs- i oberoficérom, tudzież innym wojskowym byłego wojska polskiego, oraz o pozwoleniu powrotu do rodzin, a które jest treści następującéj:

Komisyja rządowa spraw wewnętrznych, duchownych i oświecenia publicznego ogłasza niniejszém, jako nowy dowód najwspanialszego monarchy, iż jego cesarsko-królewska mość raczył najmiłościwiéj w dniu 2. kwietnia r. b. wydać do ministra spraw wewnętrznych cesarstwa następujące względem jeńców byłego wojska polskiego postanowienie:

Manifestem moim na dniu 20 października 1831 r. dając najłaskawszą amnestyją wszystkim mieszkańcom Królestwa Polskiego, przez intrygi buntowników i zbieg okoliczności w udział rokoszu wciągniętym, nie wyłączyłem od tego dobrodziéjstwa wyższych oficérów byłéj armii polskiéj. Bez względu na całą ważność ich przewinienia, zwiększonego pogwałceniem świętości położonego w nich zaufania, i użyciem powierzonéj im władzy przeciwko prawemu rządowi, zostali uczestnikami miłosierdzia, mniéj winnym okazanego. — Całe ich ukaranie ograniczało się na oddaleniu w głąb Rossyi. — Dziś, gdy przy pomocy boskiéj i wytrwałych usiłowaniach rządu dawniéjsza pomyślność w Królestwie Polskiém co raz widoczniéj ustala się, i kraj ten na nowo cieszyć się zaczyna tą wewnętrzną szczęśliwością, jaka przed rewolucyją była udziałem wszystkich stanów, uznaję, iż można dozwolić tym osobom powrotu do ojczyzny, równie i wszystkim jeńcom wojennym: jenerałom, oficérom wszystkich stopni, i wojennym urzędnikom byłych wójsk polskich, dotąd trzymanym w Rossyi, wyjąwszy tych, którzy weszli w służbę armii cesarsko-rossyjskiéj. Zupełnie przekonany jestem, iż zostawszy uczestnikami pomyślności, jakiemi ojczyzna ich, od okropności rewolucyjnych wybawiona, na nowo zakwitła, uczują w całéj sile dobroć i wspaniałość rządu, i starać się będą (każdy w swoim okresie) zostać prawdziwie użytecznymi członkami społeczeństwa, niezachwianymi w wierności i przywiązaniu do tronu, i wytrwają w ścisłéj uległości prawéj władzy.

Przezto zalecam wam:

1. Ogłosić przez miejscowych gubernatorów cywilnych wszystkim jenerałom, oficérom wszystkich stopni byłéj armii polskiéj, i ludziom innych stanów, po wzięciu Warszawy z Królestw Polskiego oddalonym, również jeńcom wojennym polskim do służby rossyjskiéj nie użytym, o niniejszéj najłaskawszéj amnestyi i dozwoleniu powrotu do ojczyzny.

2. Wyłączają się:

*a*) Jenerał dywizyi byłych wójsk polskich Krukowiecki, i jenerał brygady Michał książę Radziwiłł, którzy poważyli się przyjąć naczelnictwo buntowniczéj armii, i dowodzili nią przeciwko wojskom cesarsko-rossyjskim; ci pozostaną do dalszego przeznaczenia na miéjscach teraźniéjszego pobytu.

*b*) Piętnastu oficérów i niższych stopni ludzi, z których niektórzy zostają pod sądem lub śledztwem, a inni ukarani wysłaniem w dalekie strony, za występki, popełnione pod-

czas pobytu w Rossyi; ludzie ci, względem których po ukończeniu sądu, lub śledztwa nastąpi osobne postanowienie, zostaną w dzisiejszém swém położeniu.

3. Ułożyć niezwłocznie rozporządzenie powrotu tych osób do Królestwa Polskiego i wydatku na to potrzebnego, ze skarbu cesarstwa na rachunek funduszów Królestwa Polskiego, zniosłszy się z ministrem finansów, takowe ułożenie przedstawić do mojego zatwierdzenia.

4. Namiestnika Królestwa Polskiego zawiadomić o mającém nastąpić powrocie wspomnionych osób do Królestwa Polskiego, w celu stosownych z jego strony w tym przedmiocie rozporządzeń.

Dyrektor główny prezydujący:
(podp.) Hr. Strogonow.
Radzca stanu, dyrektor wydziału,
(podp.) Lubowidzki.

Naczelnik wydziału,
(podp.) Jonczewski.

Sekretarz jeneralny,
(podp.) Aug. Karski.

Niniejszém do powszechnéj wiadomości podaje.
W Warszawie d. 4. czerwca 1833 r.

Pełniący obowiązki wojennego jenerałpolicmajstra czynnéj armii i wice-prezydenta, — korpusu żandarmów Pułkownik Storożenko.
Sekretarz: Greuve.

— *Z Warszawy d. 4. czerwca.* —

Dnia 27. z. m. urzędnik służby ogólnéj przy dyrektorze jlnym, prezydującym w komisyi rządowéj sprawiedliwości Królestwa Polskiego, Stanisław Kossecki, mianowany kamerjunkrem dworu cesarskiego.

J, ks. mość książę Adam Wirtemberg, jenerał-adjutant j. c. mości, przybył do tutejszéj stolicy.

Przedwczoraj przybyli do Warszawy: Krasiński Izydor, były jenerał pichoty, Mroziński, były jenerał brygady, Żółtowski Edward były jenerał dywizyi, Bogusławski Ludwik, były pułkownik, i Zawadzki Walenty, były pułkownik.

Komisyja rządowa sprawiedliwości ogłasza: iż rada administracyjna postanowieniem na d. 19. kwietnia (1. maja) r. b. wydaném, następujące zapisy:

1.) Na wieczny fundusz dla podupadłych kupców warszawskich złp. 36000; 2.) dla jednego z szpitali warszawskich złp. 6000; 3.) dla szpitala ewangielickiego w Warszawie złp. 2000; 4.) dla szpitala wyznania mojżeszowego w Warszawie złp. 2000, testamentem przez niegdy Samuela Antoniego Leopolda Fraenkel, bankiera na użytek publiczny poczynione, w myśl art. 910 kodexu cywilnego, z zachowaniem praw osób trzecich zatwierdziła.

## Kraków.

Dnia 5. czerwca. Mąż znakomitych zasług, Józef Nikorowicz, prezes sądu appellacyjnego d. 4. b. m. rozstał się z tym światem, zostawiając po sobie pamięć chwalebnego życia i niezaprzeczone do wdzięczności współobywateli prawo.

## Wielka Brytanija i Irlandyja.

Margrabia Palmella wyjechał w dniu 23. maja z Londynu do Falmouth, zkąd uda się znowu do Oporto. »Marszałek Solignac« mówi *Sun*, jest w daleko lepszém położeniu, niżeli jego przeciwnik; ma ón daleko więcéj artyleryi i amunicyi, i spodziewają się, że około połowy czerwca rozpocznie kampaniją. Skoro rozpocznie działanie zaczepne, powinno, podług zdania wszystkich osób, obeznanych ze źródłami pomocnémi obudwóch strón walczących, nastąpić szybko rozstrzygnienie, albowiem żadna nie posiada środków przedłużać bój. *Albion* mówi: Wiadomości korrespondenta z Lizbony, niedawno przez nas udzielone, mówią, że Dom Miguel uczynił projekt, położyć koniec walce przez związek ze swoją synowicą Donną Maryją, lecz, że Dom Pedro taki układ odrzucił.

Gazety madraskie z dnia 3. lutego donoszą, że cholera czyni znowu straszne spustoszenia w tém wielkorządztwie. Krajowcy więcéj daleko cierpią, niżeli Europejczykowie. Odnowienie się srogości téj zarazy przypisują posuszę.

## Francyja.

Gazety paryzkie zawierają następujący wyimek z listu, pisanego z Bordeaux z dnia 21go maja: »Okręt Agathe, który księżnę Berry ma zawieźć do Palermo, zawinął z zatoki wyspy Aix na Garonnę. Zdrowie księżnéj Berry jest tego rodzaju, iż może w dniu 1. czerwca będzie w stanie wsiąść na okręt. Oto jest spis osób, które będą księżnéj podług jéj życzenia towarzyszyć. Jenerał Bugeaud i jego adjutant; panna Lebeschu, jéj garderobiana i służący; hr. Mesnars, ze służącym; pani Casteja i jéj garderobiana; pan Deneux ze służącym, i mamka dziécięcia.«

*Estafette du Havre* donosi: Siedmiu polskich oficérów, którzy mieli czynny udział w rozruchach w Bergerac, przybyli na statku parowym »Garonne« do Havre, aby w skutek ustawy z dnia 21. kwietnia 1832 zostali z Francyi oddaleni. Podprefekt odebrał zalecenie, wysłać

onych niezwłocznie do Anglii lub Belgijum. Przystali oni, aby wsiąść na statek parowy »Camilla«. na którego pokładzie ugodził dla nich burmistrz przewóz na koszt rządu. Atoli w chwili, gdy okręt miał odbijać od brzegu, wzbraniali się wsiąść i mieli do tego być zmuszeni, gdy statek ten, dla zbliżającego się przypływu morza znaglony został oddalić się, nie mogąc doczekać się skutku środków, przedsięwziętych przeciw upornym. Zostali pod zasłoną żandarmów lądem do Belgijum odesłani.

Z Bordeaux odpłynął piérwszy oddział rekrutów dla Dom Pedra, złożony z 200 ludzi, na statku parowym »La Rochelle«, gdzie stoi pięć okrętów angielskich na kotwicy, dla przewiezienia wójsk posiłkowych do Oporto. Dowódzcą téj wyprawy, liczącéj przeszło 5000 ludzi, jest jenerał Ramorino.

## W. Xięztwo Toskańskie.

Gazetta di Firenze z dnia 27. maja wyraża: Z największą radością donosimy, że jego ces. król. wysokość wielki książę, nasz dostojny pan, zawarł związki małżeńskie z jéj król. wysokością Maryją Antoniną, księżniczką Obojéj Sycylii. Kontrakt ślubny został dnia 21. maja w Neapolu między księciem Tomasso Corsini, nadzwyczajnym posłem jego ces. kr. wysokości przy królu Obojéj Sycylii, a księciem Cassaro, ministrem spraw zewnętrznych króla jmci podpisany.

## Królestwo Sardyńskie.

Dz. *Gazetta piemontaese* z dnia 23. maja donosi: Stosunki przyjacielskie między dworem sardyńskim a rejencyją tunetańską istniejące, i niedawno w skutek popełnionych nieprzyzwoitości i dowolnych czynności komendanta Porto Farina i innych oficérów beja, przeciw osobie kapitana okrętu Figallo, a potém przez wyrządzone gwałty i zabranie nieprawne jego okrętu, przerwane, zostały przez tego beja, na żądanie rządu sardyńskiego, za uprzedniém zadosyć-uczynieniem, całkiem przywrócone.

## Szwajcaryja.

Gazety szwajcarskie zawiérają następującą uchwałę sejmu niemieckiego, wydaną do Związku szwajcarskiego względem pobytu Polaków w Szwajcaryi: »Do wysokiego Związku szwajcarskiego. Szanowni Panowie! Szczególniéj kochani przyjaciele i sąsiedzi! Wyjście kilkuset zbrojnych Polaków z Francyi do Szwajcaryi, aby Niemcy zaburzyć, i okoliczność, że należeli do tutéjszego powstania w dniu 3. kwietnia, są to wiadome fakta. Związek niemiecki jest upoważniony i obowiązany, czuwać nad utrzymaniem publicznéj spokojności i bezpieczeństwa w państwach niemieckich. Do niego należy żądać po państwach sąsiednich, z którémi żyje w przyjacielskich stosunkach, aby na ich ziemi nie knowały się spiski, które sąsiednim narodom dają nieustannie materyją do obawy, i stawiają ich w potrzebie, być gotowémi każdego dnia do obrony przeciw napadowi ludzi, którzy jawnie mają zamiar, rozszérzać powstanie i zamieszanie. Związek niemiecki, ufając światłu i przyjaznemu sposobowi myślenia wysokiego Związku, nie wątpi, że użyje wszystkich w mocy swojéj będących środków, aby zapobiédz szkodzie dla państw sąsiednich niemieckich, któréj obawiać się należy przez zabiegi Polaków, którzy weszli do Szwajcaryi, usunienia przez to mogących nastąpić zawikłań, i uwolnić Związek niemiecki od chwycenia się w przeciwnym razie nieodzownych środków ku jego bezpieczeństwu. W Frankfurcie nad Menem, dnia 15. maja 1833. Związek niemiecki, a w jego imieniu, w prezydyjum zgromadzenia Związku substytuowany król. saski minister konferencyi i poseł przy Związku: (podpis.) Manteuffel.«

Do powyższego pisma dołączony został następujący okólnik kantonu rządzącego do wszystkich stanów szwajcarskich: »Zurich dnia 22. maja 1833. — Ces. król. nadzwyczajny poseł w Szwajcaryi przesłał kantonowi rządzącemu przy załączonéj tu nocie swojéj z dnia 21. maja notę Związku niemieckiego z d. 15go maja do Związku szwajcarskiego. W obudwóch tych dokumentach żądają po Związku użycia stosownych środków, dla zapobieżenia szkody, któréj obawiać się należy dla państw niemieckich z zabiegów Polaków, którzy weszli do Szwajcaryi. Kanton rządzący pospieszając udzielić tego uwiadomienia wszystkim stanom, powinien wezwać ich, aby dla spokojnego utrzymania przyjaznych stosunków ze wszystkiémi państwami sąsiedniémi, jakotéż dla troskliwego przestrzegania neutralnego stanowiska Szwajcaryi śród wszystkich okoliczności, przedsięwzięli przyzwoite kroki, i nie dawali się niczém oddalić od wiernego wypełnienia powszechnie uznanych zobowiązań jednego państwa ku drugiemu, opartych na prawie narodów. Gdyby twierdzenie Związku niemieckiego, że Polacy, którzy wkroczyli do Szwajcaryi, mają zamiar wzniecać niepokoje w Niemczech, było gruntowne, o czém kanton rządzący z braku przemawiających za tém aktów nie może sądzić, natenczas musiałby podług pewnych instrukcyj wezwać stany, aby przez zwyczajny teraźniéjszy sejm zapobieżono spiesz-

nie i silnie złemu, któreby łatwo nadwerężając najwyższe interesa Szwajcaryi, naruszyć mogło istnące dobre porozumienie z państwami sąsiedniémi, i Związek, nie mający udziału w zawikłaniach europejskich, wystawić na różne zmienne koleje. — Kanton rządzący spodziewa się, że wszystkie stany zważą tę okoliczność w dobrze zrozumianym interesie z wyższego punktu, gdzie każde osobiste uczucie milczy, każdy osobisty wzgląd ustać powinien, z resztą korzysta z téj sposobności i t. d.«

## Niemcy.

Król jmć bawarski wyjechał w dniu 1. czerwca z Monachijum do Włoch w towarzystwie adjutanta hr. Paumgarten, mistrza obrzędów hr. Pocci i lékarza przybocznego D. Wenzel.

Gazeta nadurzędu pocztowego frankfurtskiego z dnia 27. maja donosi: Wojsko pruskie, stojące w frankfurtskiém miasteczku Bornheim (2 kompanije), wyszło wczoraj wieczorem o godzinie 8. przy wesołém spiéwaniu, aby przepędzić noc pod bronią na tak zwaném polu bornheimskiém, niedaleko tego miasta. Silne patrole rozchodziły się z tamtąd w różnych kierunkach, lecz nie zaszło najmniéjsze zaburzenie. Dzisiaj rano o godz. 3. wróciło się znowu to wojsko do Bornheim. Środek ten będzie jeszcze przez kilka nocy wykonywany przez wojska stojące w Borheim, Bockenheim, Roedelheim i t. d.

Gazeta Spirska donosi ze Spiry z dnia 25. maja: Mieszkańcy tutejszego miasta zostali dzisiaj urzędownie zawiadomieni, że w skutek rozporządzenia władz badeńskich, Bawarczykom nadreńskim, którzyby się w dniu 26. i 27. maja udać chcieli do Schwecingen (na obchód Zielonych Świątek) jedynie tylko pod Ketsch i Manheim dozwolone onym będzie wnijście do Wielkiego Księztwa.

Sławny prawnik, prezydent Anzelm Feuerbach, umarł w nocy z d. 28. na 29. maja w Frankfurcie nad Menem, w swojém rodzinném mieście, przez które przejeżdżał. Chciał ón dla poratowania zdrowia swojego udać się do kąpiel w Schwalbach.

## Turcyja.

*Moniteur* z d. 28. maja zawiéra następujące wiadomości z Konstantynopola: »Rząd otrzymał pod d. 25. z. m. wiadomości z Konstantynopola z d. 8. maja: Sultan oddał od dni trzech sporną ziemię Adana Ibrahimowi paszy. Poseł angielski, lord Ponsonby, przybył w d. 1. maja do Konstantynopola. Nadzwyczajny rossyjski poseł hr. Orlow, naczelny wódz wyprawy rossyjskiéj, przybył w d. 5. wspomnionego miesiąca do Bujukdere. Udzielamy tu w przekładzie dokument powszechnéj amnestyi, przesłanéj wszystkim władzom Azyi mniéjszéj. Dokument ten potwierdza nadanie paszalika Syryi i obwodu Adana Mehmedowi Alemu i Ibrahimowi: Ferman amnestyi, sporządzony w d. 6. maja 1833. Rozkaz do wezyrów, mirimiranów, molahów, kadych, naibów, musselimów, wojewodów, ajanów i innych publicznych urzędników i magnatów różnych części Azyi mniéjszéj. Zapewnienia wierności i uległości, danemi nie dawno przez wielko-rządcę Egiptu, Mehmeda-Alego-paszę i jego syna Ibrahima, przyjąłem dobrze i udarzyłem ich znowu moją życzliwością. Mehmed-Ali potwierdzony został na swojém wielko-rządztwie Egiptu i Kandyi. Ze względu na jego szczególne prożby przyznałem mu ziemie Damaszek, Tripolis w Syryi, Sayda, Safed, Haleb, obwody Jerozolimy i Naplus wraz z zasłoną dla pielgrzymów i rządem wyższym w Dżidda. Jego syn Ibrahim-pasza otrzymał na nowo tytuł Scheich-el-harem Mekki i obwód Dżiddy; nadto przychylając się do jego próźby o obwód Adana, będący w zarządzie administracyi izby skarbowéj dzierżaw sultana, takowy wypuściłem mu w dzierżawę (muhassilik). — Stosownie do słuszności, ludzkości i łagodności, którémi mnie niebo obdarzyło, rozkazuję wszystkim i każdemu, którego się dotycze, aby mieszkańców i magnatów w różnych częściach Azyi mniéjszéj nigdy za przeszłe czynności nieprześladowali, i wypadki przeszłe pokryli zasłoną zapomnienia. Wy ze swojéj strony oznajmicie w sposobie przyzwoitym mój szlachetny sposób myślenia swoim podwładnym; starać się będziecie, uspokoić w tym względzie umysły i usiłować, iżbyście od ludu, który jest dobrem mnie od Boga poruczoném, uzyskali modły za moję pomyślność. Niniéjszy ferman, stosownie do mojego chatti-szerifu, jest w tym zamiarze wydany, abyście o powyższym byli zawiadomieni. Przeto wszystkim, których się dotycze, oznajmicie moję wolą, mieszkańców będziecie zaspokajać i od nich modły za mnie uzyskiwać. Wypełniajcie troskliwie moje zalecenie, i nie dozwólcie, aby miał ktokolwiek przeciw mojemu zamiarowi krzywdy doznawać.«

---

## WIDOWISKA we LWOWIE.

**Teatr niemiecki.** — Dziś: *Sargino, der Zögling der Liebe*; wielka opera w 2 aktach.

**Teatr polski.** — Jutro: *Stróż nocny, czyli: Straszliwa północ*, dramat w 5 aktach.

## Wiadomości handlowe i przemysłowe.

(Z korrespondencyj prywatnych.)

*Ołomuniec. Targ na woły d.* 3. *czerwca* 1833.

Przypędzili: 1) Jan Nemasik, z Łużnéj, 42 wołów; 2) Piętkowski, z Limanowéj, 70; 3) Heral Kolmann, z Mielicza, 62; 4) Franciszek Przybyski, z Krakowa, 56; 5) Smoga Voitel, ze Struż, 29; 6) Schaya Muschel, z Dąbrowy; 40; 7) Wojciech Serafiński, z Rzeszowa, 109. Malémi partyjami 244. Ogółem więc 652.

| Kupili: | wiele | Za ogólną cenę zr. | Za ogólną cenę kr. | Radasz | Z tych sztuka 1 podług zdania detaxatorów mogła wydać funt. mięsa | Z tych sztuka 1 podług zdania detaxatorów mogła wydać funt. łoju |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Moritz Freund, z Czech ze stada Nro. 6. | 33 1/2 | 135 | — | 4 1/2 | 380 | 50 |
| Weiss Nathan, z Ziadlowitz, ze stada N. 4. | 49 | 130 | — | 7 | 360 | 50 |
| Löbl Pollak, z Brünu, ze stada Nr. 5. | 25 | 135 | — | 4 | 380 | 50 |
| Cech rzeźnicki z Ołomuńca, ze st. Nr. 3. | 40 1/2 | 122 | 30 | 4 1/2 | 340 | 50 |
| Pollak, Skawiński, z Nikolsburg, ze st. 7. | 97 | 162 | 30 | 12 | 420 | 80 |
| Weiss, z Eibenschitz, ze stada N. 1. | 27 | 136 | 15 | 3 | 380 | 60 |
| Abr. Lamm, z Trschitz, ze stada Nro. 2. | 64 | 140 | — | 6 | 360 | 50 |
| Malémi partyjami | 207 | — | — | 3 | | |
| Dodawszy do tego Radasz . . . | 44 | — | — | 44 | | |
| i ilość niesprzedanych | 65 | | | | | |
| wyniesie summę . | 652 | | | | | |

Przed targiem sprzedali: 1) Łukasz Łukaszewicz, z Czerniowiec, 243; 2) Aron Allerhand, z Żurawna, 149; 3) Bartłomiéj Richel, z Wieliczki, 32; 4) Juda Landesmann, z Kałusza, 80; 5) Berl Glük, z Łużek, 100; 6) Israel Lois, z Polany, 100; 7) Josel Brigel, z Dąbrowy, 50; 8) Schaya Muschel, z Dąbrowy, 40; 9) Jankel Königsdorf, z Dąbrowy, 55; 10) Franciszek Neisser, z Opawy, 44; 11) Wolf Brater, z Żurawna, 117; 12) Jan Wolański, z Seretu, 115; 13) Mendl Bergmann, z Żurawna, 125; 14) Jan Neuruss, z Horodenki, 85; 15) Gerson Korn, z Inwald, 44; 16) Chaim Stark, z Liska, 55; 17) Stanisław Słonecki, z Krechowic, 140; 18) Jędrzéj Przybysławski, z Dżurkowa, 161. Ogółem więc 1745.

Kupili: Stado Nro. 1. Harting i spółka z Wiédnia, 218 sztuk z 25 radaszu, parę 11 cetn. po 385 zr. — Nro. 2. Harting i spółka, z Wiédnia, 134 sztuk z 15 rad., parę 12 cetn. po 405 zr. — Nro. 3. Pollak, z Brünu, 29 sztuk z 3 rad., parę 7 cetn. po 266 zr. — Nro. 4. Fabesch, z Znaim, 72 sztuk z 8 rad., parę 8 cetn. po 285 zr. — Nro. 5. Huber, z Wiédnia, 90 sztuk z 10 rad., parę 10 cetn. po 360 zr. — Nro. 6. Fabesch, z Austryi, 99 sztuk z 11 rad., parę 9 cetn. po 320 zr. — Nro. 7. Harting, z Wiédnia, 44 sztuk z 6 rad., parę 9 cetn. po 320 zr. — Nro. 8. Pollak, z Brünu, 36 sztuk z 4 radaszu, parę 8 cetn. po 270 zr. — Nro. 9. Pollak, z Brünu, 49 sztuk z 6 radaszu, parę 7 1/2 cetn. po 275 zr. — Nro. 10. Fabesch, z Znaim, 40 sztuk z 4 rad., parę 7 cetn. po 265 zr. — Nro. 11. Huber, z Wiédnia, 103 sztuk z 14 rad., parę 10 3/4 cetn. po 385 zr. — Nro. 12. Harting, z Wiédnia, 100 sztuk z 15 rad., parę 10 cetn. po 355 zr. — Nro. 13. Huber, z Wiédnia, 100 sztuk z 15 rad., parę 10 1/2 cetn. po 375 zr. — Nro. 14. Koska, z Königgratz, 76 sztuk z 9 rad., parę 9 1/2 cetn. po 337 zr. 30 kr. — Nro. 15. Cech rzeźnicki, z Ołomuńca, 40 sztuk z 4 radaszu, parę 6 1/2 cetn. po 200 zr. — Nro. 16. Fabesch, z Austryi, 49 sztuk z 6 rad., parę 8 cetn. po 270 zr. — Nro. 17. Fabesch, z Wiédnia, 123 sztuk z 17 rad., parę 11 1/2 cetn. po 370 zr. — Nro. 18. Harting, z Wiédnia, 145 sztuk z 16 radaszu, parę 10 1/2 cetn. po 375 zr. —

Na targu dzisiéjszym było ogółem 2557 wołów, z których, jak się z przyłączonéj tabeli okazuje, zakupiono przed targiem 1725 i 160 wołów hr. Konarskiego; o warunkach kupna i przedaży tych ostatnich nie mogłem się nic dowiedzieć. Na targowicy było 652 sztuk; z sprzedanych przed targiem najlepsze były stada nro. 2., 1. i 18. W ogólności sam targ i co przed targiem sprzedano, wszystko poszło dobrze, albowiem można przypuścić, że w przecięciu zapłacono za cetnar po 36 do 36 1/2 zr. w. w. — W Wiédniu za cetnar mięsa z wołu płacą teraz po 37 zr. w. w. Podług urzędowéj taksy na miesiąc czerwiec za funt wiéd. mięsa w jatkach płacić się powinno po 9 kr. m. k., a zatém o 1 kr. drożéj, jak w miesiącu maju. Dla Wiédnia potrzebują teraz więcéj bydła na rzeź, jak przedtém; dla tego, zdaje mi się, że jarmark w Peszcie w Węgrzech źle wypadł.

**Wykaz ilości przypędzonych na targi ołomunieckie wołów, i ceny najdroższych i najtańszych stad z każdego targu w roku 1832.**

| Dzień targu | Podług tabeli przypędzono na targ: z Morawii i Szląska | małemi partyjami | z Galicyi | Razem | Przed targiem sprzedano wołów galicyj. | Ogół. więc sprzedano wołów galicyj. | Najdroższe stada wołów: sztuk | para po zr. w.w. | Radasz | para ważyła cetn. | Najtańsze stado wołów: sztuk | para po zr. w.w. | Radasz | para ważyła cetn. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4. stycznia | 129 | 162 | 347 | 638 | — | 347 | 80 | 279 | 6 | — | 31 | 170 | 3 | — |
| 11. — | 38 | 226 | 251 | 515 | — | 251 | 36 | 300 | 2 | — | 24 | 226 | 3 | — |
| 18. — | 132 | 132 | 342 | 606 | — | 342 | 113 | 280 | 10 | — | 23 | 222 | 2 | — |
| 25. — | 43 | 234 | 179 | 456 | 166 | 345 | 40 | 261 | 3 | — | 95 | 168 | — | — |
| 1. lutego | 365 | 176 | 35 | 576 | 120 | 155 | 19 1/2 | 285 | 1 1/2 | 8 1/4 | 22 | 224 | 1 | 6 3/4 |
| 8. — | 202 | 108 | 233 | 543 | — | 233 | 80 | 290 | 4 | 8 3/4 | 23 | 210 | 1 | 7 |
| 15. — a) | 176 | 152 | 316 | 644 | — | 316 | 33 | 325 | 2 | 9 1/2 | 38 | 215 | 2 | 6 3/4 |
| 22. — | 221 | 155 | 174 | 550 | — | 174 | 58 | 315 | 2 | 8 1/4 | 15 | 205 | 1 | 6 1/2 |
| 29. — | 167 | 99 | 341 | 607 | — | 341 | 41 | 339 | 2 | 10 1/2 | 17 | 187 | 1 | 6 1/4 |
| 7. marca | 82 | 154 | 178 | 414 | — | 178 | 21 | 350 | — | 9 1/2 | 67 | 217 | 3 | 6 1/2 |
| 14. — | 186 | 110 | 166 | 462 | 360 | 526 | 65 | 305 | 5 | 9 1/4 | 28 | 232 | 1 | 7 1/4 |
| 21. — | 115 | 99 | 366 | 550 | 670 | 1006 | 15 | 400 | 1 | 11 | 20 | 200 | 2 | 6 |
| 28. — | 40 | 269 | 525 | 834 | 543 | 1068 | d) | 420 | — | — | 20 | 182 | 1 | 6 1/4 |
| 4. kwietnia | 355 | 80 | 374 | 809 | b) | 374 | 17 | 328 | — | 11 | 20 | 240 | 1 | 7 3/4 |
| 11. — | 155 | 349 | 572 | 1076 | 400 | 972 | 24 | 300 | 2 | 9 | 20 | 178 | 3 | 7 |
| 18. — | 41 | 119 | 276 | 436 | 469 | 745 | 23 | 310 | 1 | 9 1/4 | 19 | 218 | 1 | 7 |
| 25. — | 131 | 112 | 404 | 647 | c) | 404 | 90 | 302 | 6 | 9 | 60 | 250 | 10 | 9 |
| 2. maja | 52 | 196 | 969 | 1217 | 500 | 1469 | 80 | 287 | 9 | 9 1/2 | 20 | 235 | 1 | 7 3/4 |
| 9. — | 98 | 401 | 1019 | 1518 | 800 | 1819 | 93 | 425 | 12 | 10 3/4 | 22 | 173 | 1 | 6 |
| 16. — | 46 | 128 | 890 | 1064 | 1200 | 2090 | 150 | 362 | 15 | 11 1/2 | 59 1/2 | 220 | 5 1/2 | 7 1/4 |
| 23. — | — | — | 2700 | 2700 | — | 2700 | e) | 370 | x∫10 | 10 3/4 | g) | 308 | x∫10 | 9 |
| 30. — | — | — | 2100 | 2100 | — | 2100 | 221 | 360 | 22 | 10 1/2 | 45 | 225 | 5 | 7 |
| 6. czerwca | — | 204 | 1464 | 1668 | 544 | 2008 | 167 | 377 | 21 | 11 | 81 | 285 | 9 | 9 1/4 |
| 13. — | — | 610 | 1515 | 2125 | 488 | 2003 | 161 | 350 | 16 | 9 1/4 | 35 | 220 | 5 | 7 |
| 20. — | 102 | 486 | 839 | 1427 | 781 | 1620 | 147 | 375 | 16 | 10 1/2 | 22 | 230 | 3 | 6 3/4 |
| 27. — | — | 414 | 437 | 851 | 1712 | 2149 | 125 f) | 380 | 13 | 10 3/4 | 20 | 195 | 3 | 6 3/4 |
| 4. lipca | — | 134 | 554 | 688 | 1032 | 1586 | 106 | 415 | 11 1/2 | 11 1/4 | 70 | 215 | 10 | 7 3/4 |
| 11. — | 333 | 149 | 731 | 1213 | 627 | 1358 | 211 | 375 | 25 | 11 | 45 | 250 | 5 | 8 |
| 18. — | — | 265 | 1383 | 1648 | 538 | 1921 | 99 | 395 | 11 | 11 | 37 1/2 | 270 | 4 1/2 | 8 |
| 25. — | — | 112 | 471 | 583 | 1317 | 1788 | 151 | 400 | 17 | 10 3/4 | 27 | 271 | 3 | 7 3/4 |
| 1. sierpnia | — | 140 | 1795 | 1935 | 542 | 2337 | 282 | 404 | 40 | 12 | 104 | 228 | 13 | 8 |
| 8. — | — | 176 | 2339 | 2515 | — | 2339 | 141 | 400 | 15 | 12 | 169 | 285 | 21 | 9 3/4 |
| 14. — | — | 141 | 1898 | 2039 | | 1898 | 130 | 350 | 17 | 11 | 80 | 280 | 10 | 8 3/4 |
| 22. — | — | 397 | 1442 | 1839 | 477 | 1919 | 173 | 350 | 21 | 10 1/2 | 88 | 270 | 12 | 8 |
| 29. — | — | 150 | 1490 | 1640 | 882 | 2372 | 26 | 372 | 3 | 10 3/4 | 58 1/2 | 265 | 6 1/2 | 7 3/4 |
| 5. września | — | 73 | 373 | 446 | 1456 | 1829 | 350 | 370 | 37 | 11 | 143 | 284 | 19 | 7 |
| 12. — | — | 84 | — | 84 | 1238 | 1238 | 240 | 402 | 25 | 11 1/2 | 109 | 300 | 13 | 8 |
| 19. — | — | 30 | — | 30 | 2008 | 2008 | 133 | 400 | 16 | 11 1/4 | 125 | 225 | 15 | 6 1/2 |
| 27. — | — | 128 | 437 | 565 | 1813 | 2250 | 140 | 415 | 15 | 11 1/2 | 28 | 180 | 2 | 6 1/4 |
| 2. paździer. | — | 155 | 342 | 497 | 1361 | 1703 | 175 | 400 | 19 | 11 | 18 | 184 | 2 | 6 3/4 |
| 11. — | — | 208 | 93 | 301 | 1158 | 1251 | 144 | 405 | 16 | 11 | 7 | 132 | 1 | 5 1/4 |
| 18. — | — | 41 | 495 | 536 | 1724 | 2219 | 163 | 400 | 19 | 11 1/4 | 31 | 142 | — | 5 3/4 |
| 24. — | — | 171 | 1086 | 1257 | 1417 | 2503 | 150 | 390 | 18 | 11 | 32 1/2 | 260 | 4 1/2 | 7 3/4 |
| 31. — | — | 116 | 1487 | 1603 | 609 | 2096 | 144 | 375 | 18 | 10 3/4 | 63 | 149 | 7 | 5 3/4 |
| 7. listopada | — | 239 | 2099 | 2338 | 301 | 2400 | 225 | 350 | 25 | 9 3/4 | 31 | 162 | 3 | 6 |
| 14. — | — | 222 | 2542 | 2764 | — | 2542 | 274 | 345 | 36 | 11 1/4 | 39 | 180 | 5 | 6 3/4 |
| 21. — | — | 143 | 1765 | 1908 | — | 1765 | 94 | 315 | 15 | 10 1/2 | 40 | 186 | 5 | 7 1/4 |
| 28. — | — | 21 | 87 | 108 | 490 | 577 | 220 | 342 | 24 | 10 | 30 | 205 | — | 6 3/4 |
| 5. grudnia | — | 198 | 818 | 1016 | — | 818 | 103 | 320 | 13 | 9 3/4 | 60 | 230 | 9 | 7 3/4 |
| 12. — | 321 | 203 | 82 | 606 | — | 82 | 100 | 395 | — | 11 | 20 | 220 | 1 | 7 |
| 19. — | 47 | 116 | 855 | 1018 | — | 855 | 53 | 350 | 7 | 10 1/4 | 23 | 200 | 2 | 6 3/4 |
| 27. — | 97 | 122 | 143 | 362 | — | 143 | 34 | 310 | 2 | 9 | 22 | 227 | — | 7 |
| Ogół . . | 3674 | h) 9109 | 41789 | 54572 | 27743 | 69532 | — | — | — | — | — | — | — | — |

*a)* Kilka na ten targ przeznaczonych stad galicyjskich sprzedano dla złej drogi na dalsze tuczenie po części w Szląsku, po części w Morawii. *b)* Sprzedano wiele, ale liczba niewiadoma. *c)* Sprzedano wiele, ale liczba niewiadoma. *d)* Ilość niewiadoma. *e)* Ilość niewiadoma. *f)* W tym stadzie było 6 braku. *g)* Ilość niewiadoma. *h)* Między témi 9109, które małemi partyjami przypędzono, znajduje się wielka liczba wołów galicyjskich.

Redaktor: Mikołaj Michalewicz; — Drukiem: Piotra Pillera.